



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CEE 2092/91
CERTIFICATE OF CONFORMITY

Mod. CZ/CC
Rev. 0 del 2008-01-02
Pag. 1 di 2

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

SALUMIFICIO MOTTOLINI S.R.L.

codice •code: **A037**

con sede sociale in •located in: **VIA LOZZONI, 5 23020 POGGIRIDENTI (SO)**

e sito produttivo in •with factory in: **VIA LOZZONI, 5 23020 POGGIRIDENTI (SO)**

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CEE 2092/91 relativamente all'attività di:
according to EEC 2092/91 regulation with regards to the following activities

IMPORTAZIONE EXTRA CE IMMAGAZZINAMENTO CONFEZIONAMENTO E
COMMERCIALIZZAZIONE
extra EU import, storage, packaging and trading

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco

The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	02/09/2008	CZ/CC 01492	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	07/03/2007	02/03/2010	data scadenza <i>expiring date</i>

Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CEE 2092/91 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl.

Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EEC 2092/91 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

l'Amministratore Unico
DUPLICATO CONFORME ALL'ORIGINALE

CCPB SRL

Via J. Barozzi, 8 - 40126 BOLOGNA

LISTA DI DISTRIBUZIONE • distribution list:
operatore controllato • controlled company

Codice Organismo di Controllo: IT CPB

Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007- Accredитamento Sincert Registrazione n° 043B

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl - Via J. Barozzi 8 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CEE 2092/91

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Mod. CZ/CC
Rev. 0 del 2008-01-02
Pag. 2 di 2

Allegato al **CZ/CC 01492 del 02/09/2008**
Enclosure with

rilasciato all'operatore • issued to the company:

SALUMIFICIO MOTTOLINI S.R.L.

codice • code: **A037**

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
BRESAOLA DI BOVINO	dried salt beef	BRESAOLA DELLA VALTELLINA IGP - PUNTA D'ANCA	>95%	***

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato >95% il prodotto è "da agricoltura biologica"; se <95% il prodotto è "con ingredienti da agricoltura biologica"; se CONV il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se UB il prodotto è a base di "uva da agricoltura biologica"; se UC il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se MB il mangime è "da agricoltura biologica"; se MI il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CEE 2092/91, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CEE 2092/91 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EEC 2092/91 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EEC 2092/91 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities.

DUPLICATO CONFORME
ALL'ORIGINALE

CCPB srl
Via J. Barozzi, 8 - 40126 BOLOGNA

Codice Organismo di Controllo: IT CPB

Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007- Accreditamento Sincert Registrazione n° 043B

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl - Via J. Barozzi 8 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842